

31972R2532

5.12.1972

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 272/7

NÕUKOGU MÄÄRUS (EURATOM, ESTÜ, EMÜ) nr 2532/72,**4. detsember 1972,****millega muudetakse määrust (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 549/69, millega määratakse kindlaks Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate kategooriad, kelle suhtes kohaldatakse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokolli artiklit 12, artikli 13 teist lõiku ja artiklit 14**

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa ühenduste ühtse nõukogu ja ühtse komisjoni asutamislepingut, eriti selle artikli 28 esimest lõiku,

võttes arvesse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokolli, eriti selle artikleid 16 ja 22,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust,

võttes arvesse Euroopa Kohtu arvamust

ning arvestades, et:

nõukogu 25. märtsi 1969. aasta määrust (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 549/69, millega määratakse kindlaks Euroopa ühenduste ametnike ja muude teenistujate kategooriad, kelle suhtes kohaldatakse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokolli artiklit 12, artikli 13 teist lõiku ja artiklit 14, ⁽¹⁾ on vaja muuta, võtaks arvesse määrust (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 2630/72, millega kehtestatakse erimeetmed, mida kohaldatakse Euroopa ühenduste

ametnike töölevõtmise suhtes uute liikmesriikide ühinemise tõttu ja nimetatud ühenduste ametnike teenistusest lahkumise suhtes, ⁽²⁾

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 549/69 artiklile 2 lisatakse järgmised punktid d ja e:

- “d) isikud, kellel on teenistuse lõpetamise puhul õigus saada toetust, mis on ette nähtud määruse (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 2530/72 artikliga 3;
- e) isikud, kellel on teenistuse lõpetamise puhul õigus saada toetust, mis on ette nähtud määruse (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 2530/72 artikliga 4.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 7. detsembril 1972.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. detsember 1972

Nõukogu nimel

eesistuja

N. SCHMELZER

⁽¹⁾ EÜT L 74, 27.3.1969, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 272, 5.12.1972, lk 1.